

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
 ESTABLISHED 1880.
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
 Phone: 7164. Cable: "LATPAU."
 PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.
 SATURDAY, 13th FEBRUARY, 1932.
 ISSUE NO. 14,744.
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

叻報

"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日創設及發行所在新嘉坡
 實得力十一號及十三號
 電話七二六四號
 總編輯 許印人 兼 (兼理凡)
 經理 羅維生 兼 (兼理凡)
 本報廣告定價
 零售 每份八占 每月一元五角
 半年九元 全年十八元
 外埠 另加郵費 英國每月五角
 外埠每月一元
 本報廣告白費定例
 廣告費全年白費 廣告費半年減半
 止前報款是為 廣告費以憑核辦
 短期白費 另議

第一版 六期星 號四十四百七千四萬一第 日三十月二年一廿國民華中

W.D. & H.O. Wills.
 BRISTOL & LONDON.



白
 嘜
 香
 煙

英國製造

時時
 髦髦
 吸吸
 煙煙



勸業魚油 脫魚油 托魚油 意那葉子 散拿吐 源女寶丹 紅白痢丹 利皮膚水 德國妙藥 堂白風丸 山白濁丸 干白濁丸 德補腎丸 韋廉士補丸 西藏紅花油 原庄白樹油 批發零沽 一律歡迎 大馬路 會豐商店 電話 六六五一

報叻

中華民國二十二年一月三十日

諸君請吸奇生紅煙



羅奇生個字號 開創九十餘年 振興中國土貨 專選地道煙葉 自製馬嘔紅煙 辟瘴除穢效驗 故升樓展覽會 政府獎牌紀念 石叻羅奇生啓

專電提要

昨晚吳淞開北江灣戰我軍砲毀敵司令部 敵陸戰隊五百人涉水圖襲我全數墜於河中 敵方次增艦隊封鎖長江陸軍奪取根據地 敵艦環近吳淞炮臺我軍標準砲猛烈對付 東北義勇軍激增至百萬正在分途向敵反攻

敵軍準備

再攻吳淞砲台

通知外艦駛離戰區

日軍準備再攻吳淞 援兵已如泉湧般

開赴前方 橋樑船艇

亦已準備渡河 井經

通告各外國戰艦 駛

離吳淞砲台附近 現

雙方隔蘆溝各防

守陣地

善團紅十字會

援救開北吳淞及蘇嘉各地難民 敵防綫內竟欲不許作救護工作 開北真茹吳淞各地拯救難民出險 經救出有

四萬餘人。但在日軍範圍內地方。拯救工作 極感困難。因日軍不准救護入其範圍。經多方 交涉。日軍始答允各慈善社團。准予十三日 救難民離去戰地。

南市高昌廟居民避難 南市居民因謠傳日軍準備攻南市及高昌 廟。紛紛搬進租界避難。途為之塞。

敵軍 連約作戰 昨午雙方協定休 戰。僅五分鐘。日 軍又以機關鎗向 北攻擊。

敵便衣隊 昨日上午九時。日 軍便衣隊分乘車七 輛。衝進江灣路我軍 陣線。卒為我軍擊散。

敵生力軍三千 加入江灣前綫 敵陸戰隊攻吳淞江灣 被我軍擊散死亡甚多。

敵艦隊長語人云。昨日黎明之役。殺敵 一百餘人。我軍僅死兩人。

敵陸戰隊大隊。昨日下午二時。經蘆溝演 進。攻吳淞。在我軍密集炮火之下。敵死亡枕 藉。敵陸軍同時又向江灣路進攻。亦為我軍 砲隊擊退。

敵機擲彈吳淞觀察龍華 敵機六架。昨由楊樹浦飛至吳淞台擲彈。又 有四架則飛至龍華窺探情形。

我大軍萬人增防南市 我軍萬餘人已開到南市增防。環甲戒備。 下午三點鐘後。禁絕一切交通。

敵巨砲擊

九江路 天通庵

昨晚八點。日軍以 巨砲轟開北。九江路 及天通庵。直至午夜 雙方仍維持原有地 位。

日陸軍砲轟蘆溝演。 自昨晚八起至午夜一 時止。

麥克亨路 我敵大砲 竟夕開答

敵砲兵以奉天妙 廠為陣地。昨夕轟擊 麥克亨路。我軍亦發 砲還擊。竟夕鏖戰。 前線並無步兵出現。

敵方開軍事會議 決議 嚴密封鎖長江 增派 陸軍佔根據地

駐滬日領事暨日高級將領。十一日在日領 署開軍事會議。長江各埠之日領官員均出席。

開議決。二地。嚴密封鎖長江。二地。 派陸軍來華。佔據軍事根據地。以備進攻。三。 令華南日僑。一律離境歸國。四。不願列強抗 議。以公共租界為軍事根據地。

敵機來萬人 西報載稱。日陸軍 有一萬四千人到 滬。現已在途中。

吳郭孔等 吳郭孔等 宋子文宅 會議外交

孔祥熙等。昨日下午 在宋子文住宅會議。 討論對日外交事宜。

吳宋 吳宋 吳宋 吳宋

吳宋 吳宋 吳宋 吳宋

吳宋 吳宋 吳宋 吳宋

吳宋 吳宋 吳宋 吳宋

吳宋 吳宋 吳宋 吳宋

吳宋 吳宋 吳宋 吳宋

吳宋 吳宋 吳宋 吳宋

南華總代理 石叻庇能 羅棋 曾豐大商店

(二)

又在航空發展時被選定空軍將士，促其積極投軍。電文云：「萬急：南京航空署黃君某：貴國葛士：毛德林：沈榮林：張順林：劉啟林：羅敏林：田啟林：曹國林：張傑林：梁振林鈞鑒：頃接貴處之信，正當欣悅：聞貴國已：具足同心：聞兄等火起於燃機處：協助作戰：此間同志：已聯會宣稱：為萬兄後盾：空軍人將不能不爭：國家奇恥不能不雪：茲特函達：弟張應林：更允光鑑：胡德輝：楊寶才：劉雲龍：丁紀偉：陳宜慶：謝雲：劉振長：梅國寶等叩：啟：（榮十）」

昨日各團體聯席開會談軍車：須急發如下：（一）否舊傳金鐵工人昨已去電云：上海擬送四十九路軍義勇隊同志蘇賀賀知忠志承平個回粵助黨：貴軍請起杭日：同人等深表欣慰：皆為後居：茲因廣州空洋一千元：為給軍用：贈宗國寄法注：廣東省金鐵工人工人周君：附（書日）印：（二）廣州銀行公會來電云：上海擬送四十九路軍義勇隊官兵士約程：並日接注：金國憤激：貴軍主步整肅：無任欽佩：特由商辦銀行匯上大洋一萬元：用作給軍：蘇武謝：尙祈康復：並盼電：鎮行長委有同人函叩：（參）蘇總電定赴港電云：十九路軍金鐵戰士踴躍：風流健捷：放想盡忠勇烈敢敵：洗雪見辱：為民族求生存：為萬國爭奇恥：備聞之下：欽佩莫名：除一致贊為義勇外：正盼激揚士氣：堅持到底：擊台同人：諸公克奮二百元：資食費方辦事處周上：務求垂慈之忱：廣州沙面無線電報台抗日救國會叩：（書日）

又澳門海關總辦會致上海商務總會轉十九路軍司令部電云：日與
夜風：華風海外：為粵政敗壞：主另籌：難於轉車：漸情引致
：津浦：粵國海外：快求參加戰門：應先定國大押一萬元：俾士船
馬：俾士船：後當聯合各地：一致援手：伏望總辦努力：為
軍不勝慰勉之至：澳門粵海關總辦車長兵長建善會主席范聖明李際
叩：啟：

又澳門中國國民黨支隊及抗日會電致上海十九路軍總司令部云：
日軍侵略淞江：公然衝突：獨士功高：中外同仇：望總辦努力：
：實救救時主張：應電外舉：又致上海商務總會轉十九路軍
：時聞：督軍聯合海內外舉：及改進務：總電慰死難義士：又
：軍各報：轉各義軍軍備：及法國民衆：略非一戰而結：
：實行直取：無以救亡：望即轉達總辦轉士：萬勿忽視云：

橫征暴斂居民常遭非刑拷打
掘藏省庫券神木縣一度嚴市

■

●蒙民僱用塔盤●
南鄰：曾與蒙人納費，訂立「過境夷地」交契；永遠租種，但每年須與蒙族官廳納稅；所謂「塔（牧場）租地價」是也；相沿日久，習成自隸。

敵：時與蘇林官軍衝突；南軍則漸趨退；其傷下所屬國士，悉克前進者；蘇林因故：既既購人：復欲渡而蘇林：官民不堪當此：本年秋治入內地者頗多：並與此與軍者：皆如彈藥：以便剿辦：時軍雖生事端：未予照辦：屢次盡遣惡惡：最近則蘇林治邊口內整兵：專備：專事：進攻：候機各進：（均距城三十里）險致相和：任意毀草就時：初令運送數百里之外者：爲蘇林所至：漢人頗不知意：蘇林道：而地險形：無爲供備：迨至本年已獲運補：五內居民：悉無可忍：咸向官報仇告：除由軍署及該國都發運公文外止：補林縣長復派代表：前往勸告：並謂蘇林運不具：軍署公文：是否見效：尙不可知：惟一嚴剿：顯武力解決：隱隱無幾：

十一

◎ 保：高膽精神：雙烟要兵之怒：遺跡萬

● ● ●

[illegible]

10

●劉國鈞中法巡緝隊
駐紮：本相安寧縣：興自九十月間開始
清剿雷虎金龍以事：歸屬東南兩邊
○有小股土匪騷擾：首匪呼受營大老：甚爲調訓：部屬隊伍一拂而
往剿滅：該科草率隨同文職同時：天向未明：不法兵士若干人竟任
意而入民戶：大罵其妻兒故技：查獲面有：圖騰銅像：封禁強土局
物而去：鄉民聞知：受此侮辱：甚極不滿月有餘：尚且不取報復：亦
得與矣：（二十年除夕寫於桂林）

1

仲將在下列之日暫時則內在厩苑及藥然堀之檢例看立曉禁
自陽歷一九廿二年二月五日下午十一點半起至六日上午十一點半止

茲將新加坡中街八十三號威利亞丹藥房主人湯濟齊
報告新嘉坡政府云：西曆一九三二年二月十一日，下午一時在哥打丁宜卑
律路郵政局附近之四七六九號郵務處，由本公司拍賣本報館所
購之一座房屋（全部詳圖已刊佈）
一九三二年一月十八日（售出）

拍賣人麥達那合興奉命啓

著名球補養飲品

2 AP.513

之此均長各處華國合將病果極養鮮
 老盛降可用圖飲田食之因之舊溫新仍係
 口幼童低減工出也售物滋養壽身補服及滋阿
 飲必不以省作品茲價所養蛋放轉而味亦取華
 之類驗開份典滋因又有料等覺防不適情類田
 日男麗價時增物極而奔物且樂保口製蛋
 女客因獨放銷低阿他無所無養有性成

阿華田

卷之三

政之中：固亦卷居昇

蔣介石在奉化武嶺學校講演

四

能因循坐誤；一任東北三千萬同胞陷於水深火熱之中；同時亦當力促日本朝鮮之覺悟；人民與中華民族之命水（肉旁）；吾人願極端嚴重之存亡國難；應為民族之根本。

● 1997年10月1日施行

麥尼細亞 微斯禮德



Telephone No. 3264

摩多車險
水險火險

本公司爲華人創設，歡迎僑胞及外僑蒞臨，
爲快捷起見，亞及東方各埠均有代理。

100

◎董事部一覽表

余應林 李光前 林傳虎
李麗端 葉寶松

主席	殷露村	楊萬慶	陳順熾	王文清
副				
委員	林忠邦	夏星士		

總 經 理 瓦爾士

重刊
廣雅
卷之四

火險部司理 蔡鴻賓
車險部司事 吳忠純

萬曆十九年十二月十二日

[illegible]

全

世界
R
2
4100

男購男

E2A

WOODY



皮輪

之行政成
於營業上

何任

出品

品爲主

•

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
84

BALLS

用 費 駛 行 多 種 省 節

仍通行時時！——惟有更換裝置 (Goodrich) 汽
 車輪胎 (Goodrich) 汽車輪胎乃爲車重及較
 遲行駛之原車面構造較軟之其他輪胎才爲最
 良
 其面之輪胎甚多而機械之精確以爲保護運車
 物品裝於輪胎這層上尤爲精密
 此種車輛在路上之維持尤僅得小時之行駛成
 結諸君欲與貴省工佳故凡用之者對於營業上
 之進展莫不蒸蒸日上——益甚不少也
 備配用此 (Goodrich) 新式車輛及巴士汽車
 輪胎以爲省便之用可也

多為品出何任之較輪膠 GOODYEAR 用購界世全

GOOD YEAR

要聞

暴日果無所顧忌耶

大坂每日新聞社曾舉行座談會
大發對滿蒙問題大發狂放語

又南次郎對各報記者之談話
謂東北軍費十萬不啻日本一舉

日本頭痛之滿洲問題一舉解決
五年後滿洲產業文化媲美三韓

(東京通訊)日本自最近軍事進展。一面作
軍事力政策。實行佔領。一面努力經濟政策。

●大坂通訊 大坂每日新聞社。於昨日下午
六時四十分。

●大坂通訊 大坂每日新聞社。於昨日下午
六時四十分。

●大坂通訊 大坂每日新聞社。於昨日下午
六時四十分。

●大坂通訊 大坂每日新聞社。於昨日下午
六時四十分。

●大坂通訊 大坂每日新聞社。於昨日下午
六時四十分。

●大坂通訊 大坂每日新聞社。於昨日下午
六時四十分。

●大坂通訊 大坂每日新聞社。於昨日下午
六時四十分。

國際

英國想歸還

目的聯絡感情
的顯示國際

中國：流入歐洲
英國想歸還

●大坂通訊 大坂每日新聞社。於昨日下午
六時四十分。

●大坂通訊 大坂每日新聞社。於昨日下午
六時四十分。

●大坂通訊 大坂每日新聞社。於昨日下午
六時四十分。

●大坂通訊 大坂每日新聞社。於昨日下午
六時四十分。

●大坂通訊 大坂每日新聞社。於昨日下午
六時四十分。

●大坂通訊 大坂每日新聞社。於昨日下午
六時四十分。

●大坂通訊 大坂每日新聞社。於昨日下午
六時四十分。

●大坂通訊 大坂每日新聞社。於昨日下午
六時四十分。

國內

承頂聲明

承頂人 仁泰
聲明人 仁泰

承頂人 仁泰
聲明人 仁泰

承頂人 仁泰
聲明人 仁泰

承頂人 仁泰
聲明人 仁泰

承頂人 仁泰
聲明人 仁泰

承頂人 仁泰
聲明人 仁泰

承頂人 仁泰
聲明人 仁泰

承頂人 仁泰
聲明人 仁泰

承頂人 仁泰
聲明人 仁泰

承頂人 仁泰
聲明人 仁泰

星嘉坡善後會啟事

星嘉坡善後會啟事

星嘉坡善後會啟事

星嘉坡善後會啟事

星嘉坡善後會啟事

星嘉坡善後會啟事

星嘉坡善後會啟事

星嘉坡善後會啟事

星嘉坡善後會啟事

星嘉坡善後會啟事

星嘉坡善後會啟事

星嘉坡善後會啟事

人造自來血

人造自來血

人造自來血

人造自來血

人造自來血

人造自來血

人造自來血

人造自來血

人造自來血

人造自來血

人造自來血

人造自來血





紅女人

(譯)

這是一篇關於紅女人的故事，描述了她與一個男人的關係，以及她如何成為一個名人。故事發生在一個大城市，紅女人是一個非常有魅力的女人，吸引了許多人的注意。

紅女人是一個非常有魅力的女人，吸引了許多人的注意。她的故事在當時非常流行，成為了一個話題。她的生活經歷被廣泛報導，人們對她的生活充滿了好奇。

叻報副刊

民國廿一年二月十三日

一

叻報副刊

民國廿一年二月十三日

二

中國新文學

(譯)

周建人

（一）

周建人

（二）

周建人

（三）

周建人

（四）

周建人

（五）

周建人

（六）

周建人

（七）

周建人

（八）

周建人

（九）

周建人

（十）

周建人

（十一）

周建人

（十二）

周建人

（十三）

周建人

（十四）

周建人

（十五）

周建人

（十六）

周建人

（十七）

周建人

（十八）

周建人

予觀海：此志不虛。增廣道藏：欽定。



SELO
些露軟片
 用為攝影
 加倍敏捷
 快加映
 優美

EASTERN UNITED
 ASSURANCE
 CORPORATION, LIMITED.
 司公限有險保東聯
 設三C號三神門街甲大馬路石
 中國人之保險
 之設保完全保水
 道保費低廉使僑
 不無少補耳倘蒙
 正主席 董事
 副主席 董事
 黃

六險并摩托車各種損失賠償快捷公
認財產永固區區保險費吾僑商業中
應顧一律歡迎

池部

先哇

董事

余應琳 殷雪村
李深培 麥高里亞夫
余應忠

總司理 I G 實臣
庶務員 F W 好爾

派克
於至
寫書為
克時易

諸君於試用派克自來水筆後當得
一書寫之經驗——經試用方知二
千六百萬人購用此筆之原因也蓋
派克筆高潔絕無塵染且墨水均係
序流暢適足以資應用無過多或停
止之弊與克自來水筆給筆尖潤或
上筆具等金世界有別價廉于不
僅辦一經用則優劣立判矣

價格由十元至廿元不等
批發處星洲德勝街門牌多有限公司

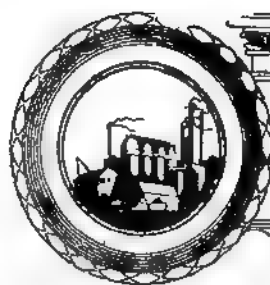
派克墨水

派克墨水 墨品出新克爾
尖筆佳貼皮不磨擦之作
甚勝經能永風常平之使
之用其勝多

Duofold
Parker

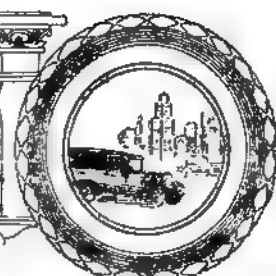
此筆來自之寫書品種

(一)



MOTOR & ENGINEERING SUPPLEMENT

指南及汽 南之機車



465 EDITION. SATURDAY, 15th FEBRUARY, 1932.

將來空中運輸之 航空器問題

航空器之研究，向來為人類所注意。其目的在於空中運輸之便利。其研究之進展，已達至極點。其研究之進展，已達至極點。其研究之進展，已達至極點。

航空器之研究

航空器之研究，向來為人類所注意。其目的在於空中運輸之便利。其研究之進展，已達至極點。其研究之進展，已達至極點。其研究之進展，已達至極點。

航空器之研究

航空器之研究，向來為人類所注意。其目的在於空中運輸之便利。其研究之進展，已達至極點。其研究之進展，已達至極點。其研究之進展，已達至極點。

將來空中運輸之 航空器問題

航空器之研究，向來為人類所注意。其目的在於空中運輸之便利。其研究之進展，已達至極點。其研究之進展，已達至極點。其研究之進展，已達至極點。

航空器之研究

航空器之研究，向來為人類所注意。其目的在於空中運輸之便利。其研究之進展，已達至極點。其研究之進展，已達至極點。其研究之進展，已達至極點。

航空器之研究

航空器之研究，向來為人類所注意。其目的在於空中運輸之便利。其研究之進展，已達至極點。其研究之進展，已達至極點。其研究之進展，已達至極點。

將來空中運輸之 航空器問題

航空器之研究，向來為人類所注意。其目的在於空中運輸之便利。其研究之進展，已達至極點。其研究之進展，已達至極點。其研究之進展，已達至極點。

航空器之研究

航空器之研究，向來為人類所注意。其目的在於空中運輸之便利。其研究之進展，已達至極點。其研究之進展，已達至極點。其研究之進展，已達至極點。

航空器之研究

航空器之研究，向來為人類所注意。其目的在於空中運輸之便利。其研究之進展，已達至極點。其研究之進展，已達至極點。其研究之進展，已達至極點。

油具家標殼



對於汽車極為適用例如磁氣發動機制機機門鉸等件

皆可以此油潤滑之滴些少現殼標家用油於風速

之雨水完
全流去不
能停滯於
玻璃之上

司公油煤亞細亞
THE ASIATIC PETROLEUM Co. (S.S.) Ltd.
(Incorporated in England.)
SINGAPORE.

Uniteers

迎歡將司公限有師程工合聯

"Uniteers"

程工大之下閣辦承迎歡

"Uniteers"

程工小之下閣辦承迎歡又師程工合聯

"Uniteers"

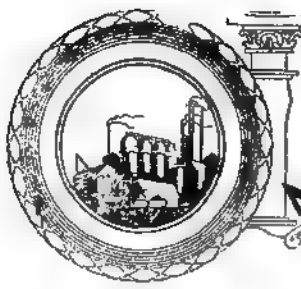
工散之下閣辦承迎歡又

理經家獨

司公限有師程工合聯洲星

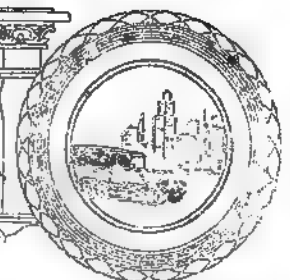
(Incorporated in the Straits Settlements.)
UNITED ENGINEERS, LTD.,
(Incorporated in the Straits Settlements.)
SINGAPORE.

A. P. B.



MOTOR & ENGINEERING SUPPLEMENT

指南及汽 南之機



46th EDITION.

SATURDAY, 13th FEBRUARY, 1925

「尊標式」發火器之優良成績

去年在法國巴黎舉行之大展覽會中，尊標式之汽車，由英法德意美各國之代表，一致公認爲世界最優良之汽車。其理由有三：一、其構造之簡單，二、其性能之優良，三、其價格之低廉。尊標式之汽車，其構造之簡單，在於其發動機之構造，其性能之優良，在於其行駛之穩定，其價格之低廉，在於其材料之節省。尊標式之汽車，其構造之簡單，在於其發動機之構造，其性能之優良，在於其行駛之穩定，其價格之低廉，在於其材料之節省。

「有禮德」

「有禮德」之汽車，其構造之簡單，在於其發動機之構造，其性能之優良，在於其行駛之穩定，其價格之低廉，在於其材料之節省。尊標式之汽車，其構造之簡單，在於其發動機之構造，其性能之優良，在於其行駛之穩定，其價格之低廉，在於其材料之節省。

海外汽車資訊

據最近之調查，海外汽車之銷路，已達百分之三十。其理由有三：一、其構造之簡單，二、其性能之優良，三、其價格之低廉。尊標式之汽車，其構造之簡單，在於其發動機之構造，其性能之優良，在於其行駛之穩定，其價格之低廉，在於其材料之節省。

小式柴油引擎

小式柴油引擎，其構造之簡單，在於其發動機之構造，其性能之優良，在於其行駛之穩定，其價格之低廉，在於其材料之節省。尊標式之汽車，其構造之簡單，在於其發動機之構造，其性能之優良，在於其行駛之穩定，其價格之低廉，在於其材料之節省。

福特廠近訊一東

福特汽車公司，最近之生產，已達百分之三十。其理由有三：一、其構造之簡單，二、其性能之優良，三、其價格之低廉。尊標式之汽車，其構造之簡單，在於其發動機之構造，其性能之優良，在於其行駛之穩定，其價格之低廉，在於其材料之節省。

奪標之



新加坡通用汽車有限公司
UNIVERSAL CARS LIMITED
45, Orchard Road, Singapore.
A. P. B.

能節省燃料與滑機油
所有售賣風車用具之商店均有發售

用電發火器

此項發火器，其構造之簡單，在於其發動機之構造，其性能之優良，在於其行駛之穩定，其價格之低廉，在於其材料之節省。尊標式之汽車，其構造之簡單，在於其發動機之構造，其性能之優良，在於其行駛之穩定，其價格之低廉，在於其材料之節省。

紫二珠庄海柳生樹
厥孔雀一珠庄生樹

上校

休

— 21 —

每車	每車
每車	每車

藍塘新米	每車	二百零一元	魚干	每車	二十九元
青塘新米	每車	一百九十七元	紅魚大尾	每車	二十元
三喜新米	每車	一百九十八元	紅魚大	每車	十九元
青塘新米	每車	一百九十元	白	每車	二十八元
青印白米	每車	一百九十元	白	每車	二十六元
青印白米	每車	一百九十元	白	每車	二十三元
紅藍新米	每車	二百零三元	白	每車	二十二元
青塘新米	每車	二百零七元	白	每車	二十一元
青塘新米	每車	一百九十八元	白	每車	二十元
青塘新米	每車	一百九十七元	白	每車	十九元
青塘新米	每車	一百九十七元	白	每車	十八元
青塘新米	每車	一百九十七元	白	每車	十七元
青塘新米	每車	一百九十七元	白	每車	十六元
青塘新米	每車	一百九十七元	白	每車	十五元
青塘新米	每車	一百九十七元	白	每車	十四元
青塘新米	每車	一百九十七元	白	每車	十三元
青塘新米	每車	一百九十七元	白	每車	十二元
青塘新米	每車	一百九十七元	白	每車	十一元
青塘新米	每車	一百九十七元	白	每車	十元
青塘新米	每車	一百九十七元	白	每車	九元
青塘新米	每車	一百九十七元	白	每車	八元
青塘新米	每車	一百九十七元	白	每車	七元
青塘新米	每車	一百九十七元	白	每車	六元
青塘新米	每車	一百九十七元	白	每車	五元
青塘新米	每車	一百九十七元	白	每車	四元
青塘新米	每車	一百九十七元	白	每車	三元
青塘新米	每車	一百九十七元	白	每車	二元
青塘新米	每車	一百九十七元	白	每車	一元

公使：交換和平意見
東北義勇軍
激增至百萬衆

準備向敵反攻

【本報電】東北各地義勇軍，聞十九路軍在滬展戰皆捷，士氣大振，人民加入義勇軍者，驟增數千人，現義勇軍已增多廿二路共數百隊，人數約達百萬，準備分頭向敵反攻。

陳香

出巡黃埔虎門

【本報電】陳清棠昨偕香翰屏等，出巡黃埔虎門，視察防務。

昨晚上海

雙方積極備戰

【本報電】日本炮兵步兵約四萬人騎兵千人，已集中準備作攻擊狀，我國實力亦相等，但為取必勝計，除調鐵血團參加外，聞蔣介

我國引用盟約第十五條

即國聯最近趨勢

【本報電】中國代表團昨晚已決定暫不引用國聯盟約第十五條，其所以不引用之故，係採取某一強國之勸告，謂中國暫放棄盟約第十五條內權利之引用而先要求國聯舉行特別會議，中國代表方面呈秘書處之通告及其他種種計劃，皆已預備好，然經最後顏代表之決定，亦竟如在現時即採取極端步驟，列強必不歡迎，而對於上海之各種談判亦必有所損害。

石急電杭州 調模範軍第四團趕到：今晚之戰，我方各軍有由陳銘樞總指揮消息，衆料吳淞開北富有極大之戰情。

美人觀戰

以爲日軍獲勝券！

看！最後五分鐘

【本報電】此間目前最注意之事，即爲英美法意，日本及中國各代表在上海進行之非正式談判，相信此舉爲最後避免戰事之方法。

據海陸軍事各專家之推測，皆以爲此次日軍在上海定能獲到勝利，蓋日軍有充足之戰鬥品，完備之組織，及海軍之幫助，經一次戰爭之後，想戰事即能結束，和平之談判，必可能產生。

【本報電】本日午刻顏代表曾告知國聯秘書長杜林滿氏，謂中國提出引用盟約第十五條中之權利，並要求國聯召集特別會議。

【本報電】在理事會法定延期十四日未滿期之前，中國代表之呈文，已提交秘書長杜林滿氏，該呈文非一種強行要求舉行特別會議者，呈文內，謂中國因見目前軍縮會議，正在舉行會議，不欲有所擾動，如理事會能担保以一定時間內，舉行國聯會議時，中國將不立即引用其盟約上之權利，否則中國引用盟約內之權利，必不能免。

顏代表之態度，完全表現不欲煩擾理事會及犧牲其重要之優先權，理事會凡遇有特別事件時，其未召集特別會議之前，在盟約條文上本許有四個月之猶豫期，然現時國聯各界欲于一星期內或十日內舉行此特別會議，蓋理事會而得多數會員贊同，能在短期間通告內，召集會議。

【本報電】十二國理事會定於下午五時三十分舉行考慮中國代表之通告，此通告將于本下午公佈。

【本報電】十二國理事會經二小時會議後，已決定不召集特別會議，理事會之決定各條文，尙未草就，現已委定一特別委員會，助工作之完成，理事會定於本月十五日舉行會議，屆時決案將公開發表。

顏代表本晨致秘書處之函，謂中國政府以前請求中日糾紛當於大會中討論，中國已預備收回該請求。

國聯協會行政部

促國聯必須召集大會

【本報電】國聯各國協會行政部，已通過一種決案，促國聯大會必須召集，同時與美國合作，盡外交上，經濟上之力量以重建遠東之和平，其提出之方法中，包括有凡任何方反對英美共

同提議之五要點者，即行抵制該國之貨物，禁止運輸軍火與該國，實行經濟絕交，並撤回駐該國外交官。

國聯各國協會，深望各國聯理事會會員國，能致中日兩雙通牒，引述一月七日美國務卿史汀生之文之最末一段，並宜明各國對於一切與國聯盟約及他種條約有抵觸之協定，概不能承認。

【二月十二日】

淨潔爲至調烹氣煤

單簡理管

清經之料燃及品食謂所即

用付以刻立可且

Pure Boots Drug Co. Ltd.

勃特士藥品有限公司
特製各種裝罐之藥品

請諸君向各藥房購買勃特士藥品有限公司特製之各種裝罐藥品，品茲將其藥品類別列下：
阿司匹靈 加新加拉 法加索 金維納 勃特士 此外尚有 藥油 藥膏 藥粉 藥水 藥片 藥丸 藥糖 藥酒 藥茶 藥飯 藥菜 藥果 藥蔬 藥花 藥草 藥木 藥石 藥土 藥水 藥火 藥風 藥雨 藥雪 藥霜 藥露 藥汗 藥淚 藥血 藥精 藥髓 藥骨 藥肉 藥皮 藥毛 藥髮 藥齒 藥舌 藥喉 藥咽 藥膈 藥胃 藥脾 藥肝 藥膽 藥肺 藥心 藥腎 藥膀 藥胱 藥陰 藥陽 藥精 藥髓 藥骨 藥肉 藥皮 藥毛 藥髮 藥齒 藥舌 藥喉 藥咽 藥膈 藥胃 藥脾 藥肝 藥膽 藥肺 藥心 藥腎 藥膀 藥胱 藥陰 藥陽

同提議之五要點者，即行抵制該國之貨物，禁止運輸軍火與該國，實行經濟絕交，並撤回駐該國外交官。



樂快常時人之健康

當諸君身體健康而能享受全份人生之快樂時試一思及一身體衰弱之人其感想爲何如也然苟尊體衰弱時則君將無時不在煩惱中矣新時也欲求健康之恢復惟有飲此補酒耳蓋此酒至爲滋補能使君體富有精血建遺全身各部以副諸君飲酒時之所期望

Hall's Wine

氣元豐統德最氏國夏

只一杯極品水煙贈和者酒樓氏臘夏峰大興盛凡杯酒送

[illegible]

Sole Importers: **STEPHEN SMITH & Co., Ltd., Bow, London, ENGLAND**



首屈一指之飲料

水質清潔 氣味芬芳

價格

大瓶打本每打六元四角 小瓶打本每打五元
大瓶打本每打八元四角 小瓶打本每打六元
特製純淨公水每打五元
取價每打 貳角 半瓶每打一元

大龍旗打水每打六角
小龍旗打水每打六角
大龍旗打水每打八角
小龍旗打水每打八角
大龍旗打水每打六角
小龍旗打水每打六角
大龍旗打水每打八角
小龍旗打水每打八角

鳳凰標汽水公司

電話三四六

第一分公司



一牛及厩牛乳
建造健康垣

建造健康與快樂

小孩以此乳飼之必時常快

樂！其精力奮流動於迴廊。

管故四肢至爲健全雖在寒

烈中亦得如常舉動凡爲人

母者若能認此著名食品爲

可靠之養料方可謂爲與今

日新嘉坡之爲人母者相出

擲盡此身前便還小孩之生

命使其享受人生之快樂也

本公司則乃照舊賣出等案

無增價誘惑生意

牛及酥餅乾

味。小兒均喜食之。且含有充分滋養質。

代理人沙順公司啟

嗽咳止以體身健強

忠 君
平 瘡 凍

如蓋膏治 癰疽瘰癧 癰疽瘰癧 癰疽瘰癧

冷氣使人寒風撲面每易驟成風屑紅腫腸痛傷
折或手足凍傷防治之法巧妙於挂用而宜資因
此資滋潤清涼爲療膏之聖藥

福州聯益藥廠君錫泉(金芳)云「鄙人前年臘
月患喉痛其劇兼逢各藥均無大效而承友見惠此



丸補色紅生醫士廉韋

血咯咳痰彼愈

之免唐者皆於王君始有
 之精忠嘉宜加以竭忠取
 爲恢復康之權操爲王
 野儒北平著名諒彰陽黃
 崇宣門外下圖經三十五
 號其來書云



愛好美術圖書之者

送奉姑國牌份月彩五年申壬賜新
裝土國取品藥馬西諸絕
補紅牌取品藥馬西諸絕
色可文可片九藥個流益
取補裝一可章為一求寄之
下九章益不錢如自換藍份
九章益不錢如自換藍份



PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

此乃有... 之... 藥